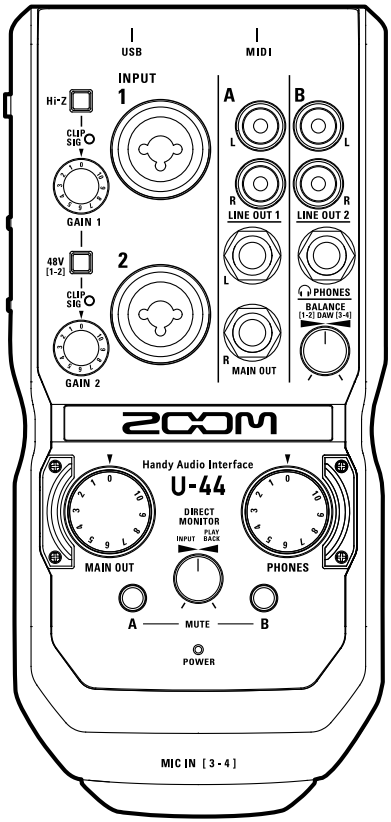
Handy Audio Interface U-44

Mode d'emploi



© 2016 ZOOM CORPORATION
La copie ou la reproduction partielle ou totale de ce document sans permission est interdite.

Sommaire

Introduction 2
Précautions de sécurité et d'emploi 3
Nomenclature des parties 4
Branchement à un ordinateur/iPad 6
Enregistrement 11
Lecture 14
Branchement d'appareils MIDI 18
Utilisation d'équipements audio numériques .. 19
Branchement de capsules de micro de la série H ZOOM 22
Emploi autonome comme convertisseur A/N-N/A et préampli micro (mode Stand Alone) 24
Guide de dépannage 25
Caractéristiques techniques 26
Schémas synoptiques 27

Introduction

Merci d'avoir choisi l'Handy Audio Interface **U-44** ZOOM. Pour obtenir les meilleurs résultats, et protéger votre investissement, veuillez lire attentivement ce mode d'emploi et le conserver pour vous y référer ultérieurement. N'utilisez ce produit que de la façon indiquée.

Interface audio à 4 entrées/4 sorties

L'**U-44** ZOOM est une interface audio de haute qualité qui prend en charge l'enregistrement et la lecture audio à des résolutions pouvant atteindre 24 bits/96 kHz.
Dotée d'un système de transfert asynchrone, l'**U-44** n'est pas affectée par la gigue de l'ordinateur et reproduit l'audio avec une totale fidélité.
L'**U-44** peut être utilisée avec des ordinateurs fonctionnant sous Windows et Mac OS X, ainsi qu'avec un iPad.

Préamplis micro à hautes performances

L'**U-44** est équipée de préamplis micro à hautes performances dérivés des modèles de nos enregistreurs portables Handy Recorder de la série H.
Une alimentation fantôme +48 V peut être fournie à chaque entrée. La prise INPUT 1 accepte également une entrée à haute impédance (Hi-Z).
De plus, les capsules de micro de la série H peuvent être branchées à l'**U-44**.

Une conception adaptée aux DJ

L'**U-44** possède 2 sorties RCA qui facilitent le branchement à des mixeurs ou autres appareils pour DJ. La balance entre les signaux 1-2 et 3-4 de lecture de l'ordinateur peut être changée pour les sorties LINE OUT 2 et PHONES.
Par exemple, vous pouvez faire la balance pour la sortie casque (PHONES) entre le signal de clic et le signal de la sortie principale (MAIN OUT) durant un spectacle live. Ou bien faites la balance entre le signal de repérage (Cue) et celui de la sortie principale (MAIN OUT) durant une prestation de DJ.
De plus, la prise PHONES fournit au casque un volume suffisant pour l'emploi dans des clubs et autres petites salles.

Mode A/N-N/A autonome (Stand Alone AD/DA)

En mode autonome, l'**U-44** peut être utilisé comme préampli micro et convertisseur A/N-N/A de haute qualité.
L'**U-44** peut convertir la sortie numérique d'un lecteur DVD ou Blu-ray en sortie analogique, et aussi convertir une entrée analogique en sortie numérique.

Précautions de sécurité et d'emploi

Précautions de sécurité

Dans ce mode d'emploi, des symboles servent à mettre en évidence des avertissements et précautions que vous devez lire pour éviter les accidents. La signification de ces symboles est la suivante :

⚠ Danger	Risque de blessures sérieuses voire mortelles.
⚠ Attention	Risque de blessures corporelles ou de dommages pour l'équipement.

Autres symboles utilisés

❗	Une action obligatoire
⃠	Une action interdite

⚠Danger

Modifications

⃠ N'ouvrez pas le boîtier et ne modifiez pas le produit.

Fonctionnement avec adaptateur secteur

❗ N'utilisez jamais un adaptateur secteur autre qu'un AD-17 ZOOM.

❗ Saisissez toujours le boîtier de l'adaptateur lui-même lorsque vous le débranchez d'une prise.

Fonctionnement sur alimentation CC externe

❗ Utilisez un adaptateur secteur CC 5 V externe.

❗ Lisez attentivement les avertissements sur l'adaptateur secteur CC externe avant l'utilisation.

Fonctionnement sur piles/batteries

❗ Utilisez 2 piles AA 1,5 volts alcalines ou batteries nickel-hydrure de métal.

❗ Lisez attentivement les étiquettes d'avertissement des piles.

❗ Quand vous utilisez l'unité, le compartiment des piles doit toujours être fermé.

⚠Attention

Manipulation du produit

❗ Ne laissez pas tomber l'unité, ne la heurtez pas et ne lui appliquez pas une force excessive.

❗ Veillez à ne pas y laisser entrer d'objets étrangers ni de liquide.

Manipulation des piles

❗ Installez les piles en respectant l'orientation +/- correcte.

❗ Utilisez le type de pile spécifié.
Ne mélangez pas piles neuves et anciennes ni des piles de marques ou types différents.

❗ En cas de non utilisation prolongée, retirez les piles.
Si les piles ont coulé, essuyez soigneusement le compartiment des piles et ses contacts pour retirer tout résidu.

Environnement de fonctionnement

⃠ Ne pas utiliser en cas de températures extrêmes, hautes ou basses.

⃠ Ne pas utiliser près de chauffages, de poêles et autres sources de chaleur.

⃠ Ne pas utiliser en cas de très forte humidité ou de risque d'éclaboussures.

⃠ Ne pas utiliser dans des lieux soumis à de fréquentes vibrations.

⃠ Ne pas utiliser dans des lieux où il y a beaucoup de poussière ou de sable.

Manipulation des micros

❗ Avant de brancher un micro, coupez toujours l'alimentation. N'employez pas de force excessive pour le brancher.

❗ Fixez le capuchon protecteur si la prise doit rester sans micro connecté pendant de longues périodes.

Câbles de connexion et prises d'entrée/sortie

❗ Éteignez toujours tous les appareils avant de connecter des câbles.

❗ Débranchez toujours tous les câbles de connexion et l'adaptateur secteur avant de déplacer l'unité.

Volume

⃠ N'utilisez pas le produit à fort volume durant longtemps.

Précautions d'emploi

Interférences avec d'autres appareils électriques

Pour des raisons de sécurité, l'**U-44** est conçue afin de minimiser l'émission d'ondes électromagnétiques et de supprimer les interférences d'ondes électromagnétiques externes. Toutefois, des interférences peuvent néanmoins se produire si l'**U-44** est placée près d'équipements très sensibles aux interférences ou émettant de puissantes ondes électromagnétiques. Si cela se produit, éloignez l'**U-44** de l'autre appareil.
Avec tout type d'appareil électronique à commande numérique, y compris l'**U-44**, les interférences électromagnétiques peuvent entraîner un mauvais fonctionnement, altérer voire détruire les données, et causer d'autres problèmes inattendus. Prenez toujours toutes vos précautions.

Nettoyage

Utilisez un chiffon sec et doux pour nettoyer l'extérieur de l'unité si elle est sale. Si nécessaire, utilisez un chiffon humidifié bien essoré pour la nettoyer.
N'utilisez jamais de nettoyants abrasifs, de cires ou de solvants, tels qu'alcool, benzène et diluant pour peinture.

Considérations de température

L'**U-44** peut chauffer après de longues périodes d'utilisation continue. C'est normal, tant que la température atteinte n'empêche pas de la toucher.

Panne et mauvais fonctionnement

Si l'**U-44** fonctionne mal ou anormalement, débranchez-la immédiatement. Contactez le magasin dans lequel vous avez acheté l'unité ou le SAV ZOOM avec les informations suivantes : modèle, numéro de série et symptômes spécifiques de la panne ou du mauvais fonctionnement, ainsi que vos nom, adresse et numéro de téléphone.

Copyrights

- Windows® est une marque déposée de Microsoft® Corporation.
- Mac®, iPad® and Lightning™ sont des marques commerciales ou déposées d'Apple Inc.
- MIDI est une marque déposée de l'AMEI (Association of Musical Electronics Industry).
- Les autres noms de produit, marques déposées et noms de société mentionnés dans ce document sont la propriété de leurs détenteurs respectifs.

Note : toutes les marques commerciales et déposées citées dans ce document n'ont qu'un but indicatif et ne sont pas destinées à enfreindre les droits d'auteur de leurs détenteurs respectifs.

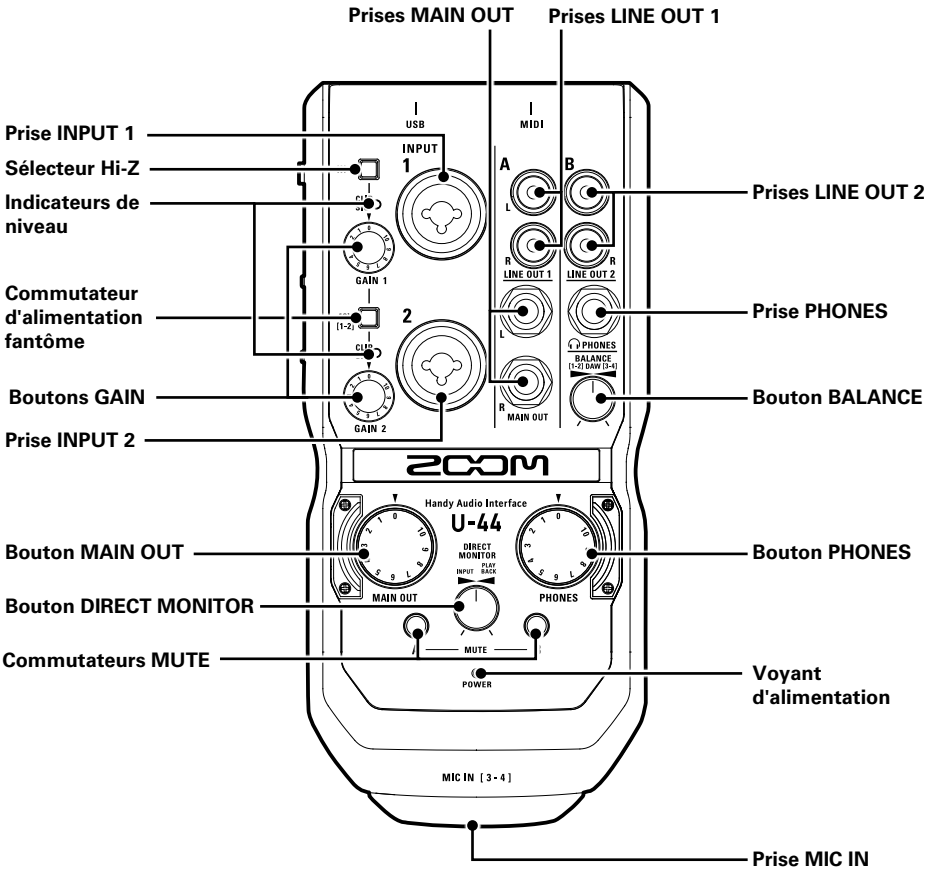
L'enregistrement dans tout autre but qu'un usage personnel de sources soumises à droits d'auteur dont des CD, disques, bandes, prestations live, œuvres vidéo et diffusions sans la permission du détenteur des droits est interdit par la loi.
ZOOM Corporation n'assumera aucune responsabilité quant aux infractions à la loi sur les droits d'auteur.

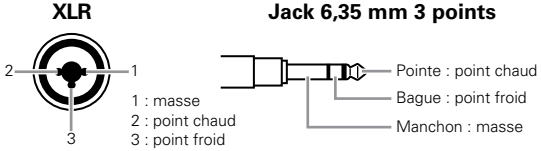
Pour les pays de l'UE

CE Déclaration de conformité

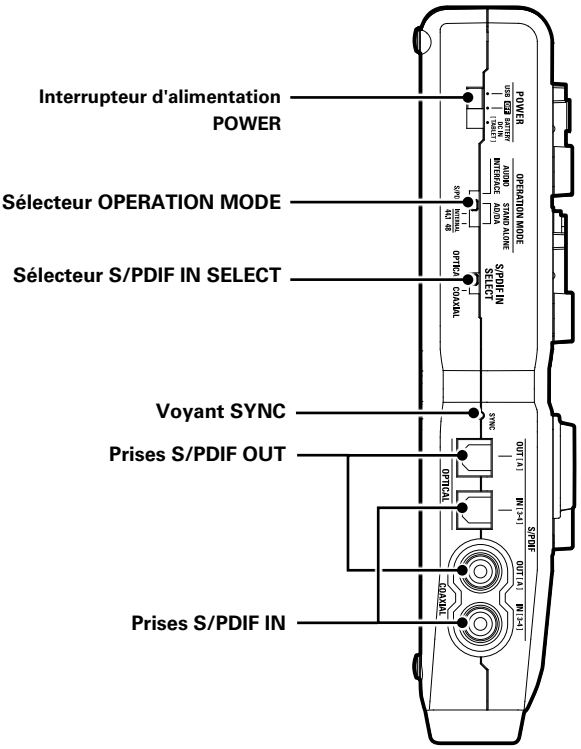
Nomenclature des parties

■ Dessus

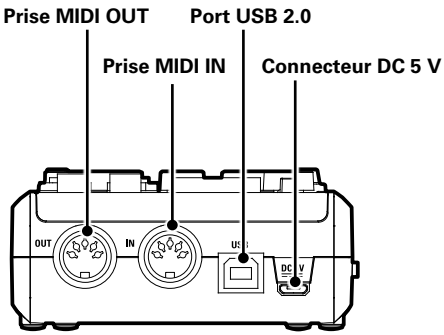




■ Côté gauche



■ Arrière



Installation du pilote

Ne branchez pas l'**U-44** tant que l'installation n'est pas terminée.

■ Windows

1. Depuis **http://www.zoom.co.jp/downloads/**, téléchargez sur votre ordinateur le pilote U-44 ZOOM (U-44 driver).

NOTE

- Vous pouvez télécharger le dernier pilote U-44 ZOOM depuis le site web ci-dessus.
- Téléchargez le pilote adapté au système d'exploitation que vous utilisez.

2. Lancez le programme d'installation et installez le pilote.

Suivez les instructions qui s'affichent à l'écran pour installer le pilote U-44 ZOOM.

NOTE

- Voir le Guide d'installation inclus avec le pilote pour les détails de la procédure d'installation.

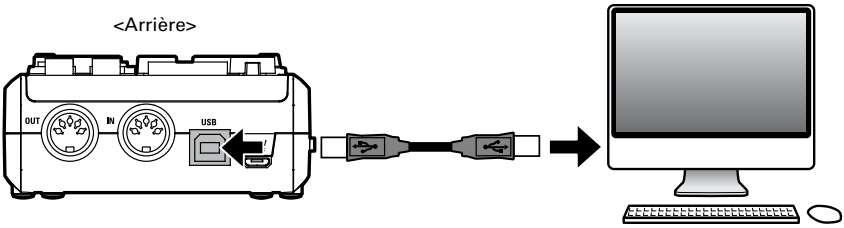
■ Mac

Aucune installation de pilote n'est nécessaire si vous utilisez un Mac.

Choix d'une source d'alimentation

■ Alimentation par le bus USB

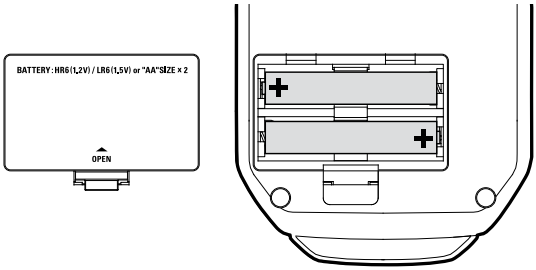
Utilisez un câble USB pour brancher l'**U-44** à l'ordinateur.



■ Alimentation par piles

1. Ouvrez le compartiment des piles qui se trouve sur le dessous de l'**U-44**.

2. Installez les piles.



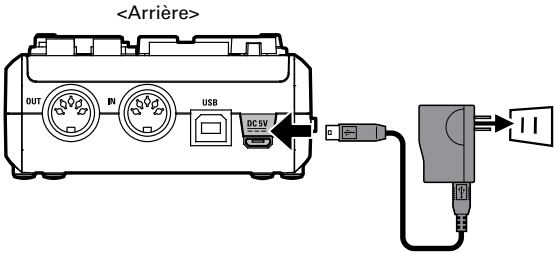
3. Refermez le compartiment des piles.

NOTE

- N'utilisez que des piles alcalines ou des batteries rechargeables NiMH.
- Le voyant d'alimentation clignote quand le niveau de charge des piles est faible. Coupez immédiatement l'alimentation et installez des piles neuves.

■ Alimentation par un adaptateur secteur externe

Branchez soit l'adaptateur AD-17 optionnel, soit un adaptateur secteur USB du commerce, soit une batterie USB mobile au connecteur DC 5V.



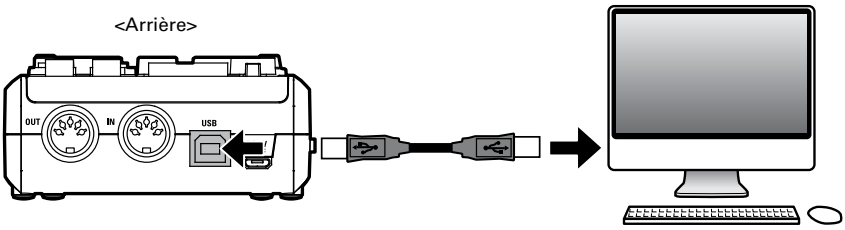
Branchement à un ordinateur

1. Réduisez au minimum le volume de tout dispositif de sortie actuellement branché à l'**U-44**.

2. Réglez OPERATION MODE (AUDIO INTERFACE / STAND ALONE AD/DA) sur AUDIO INTERFACE.

3. Utilisez un câble USB pour brancher l' **U-44** à l'ordinateur.

<Arrière>

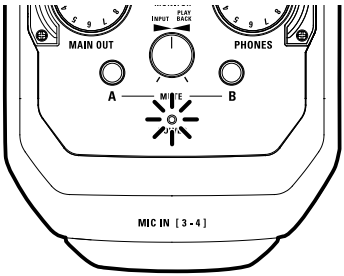


4. Réglez POWER (USB / OFF / BATTERY DC IN (TABLET)) sur USB ou BATTERY/DC IN pour allumer l'unité.

NOTE

- Si OPERATION MODE (AUDIO INTERFACE / STAND ALONE AD/DA) est réglé sur AUDIO INTERFACE, l'**U-44** ne peut être utilisée que connectée à un ordinateur.
- Pour une alimentation par piles ou par adaptateur secteur externe, réglez POWER (USB / OFF / BATTERY DC IN (TABLET)) sur BATTERY/DC IN.

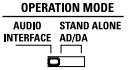
5. Vérifiez que le voyant d'alimentation est allumé.



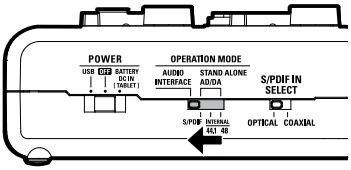
Branchement à un iPad

Vous pouvez brancher l'**U-44** à un iPad à condition d'utiliser soit l'adaptateur secteur AD-17 optionnel, soit un adaptateur secteur externe, soit des piles AA.

1. Réduisez au minimum le volume de tout dispositif de sortie actuellement branché à l'**U-44**.

2. Réglez 

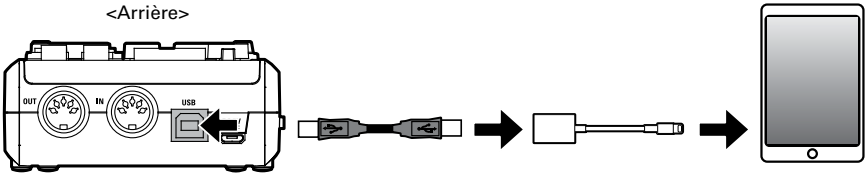
sur AUDIO INTERFACE.



3. Installez des piles ou branchez un adaptateur secteur externe (→ P. 7).

4. Branchez l'**U-44** à l'iPad au moyen d'un kit de connexion d'appareil photo pour iPad Apple ou d'un adaptateur Lightning vers appareil photo USB.

<Arrière>

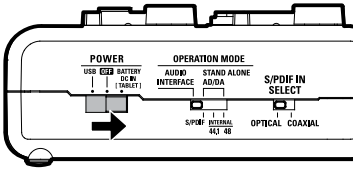


5. Réglez 

sur BATTERY/DC IN.

Une fois sous tension, l'**U-44** se connecte à l'iPad.

<Côté gauche>



NOTE

- L'**U-44** ne peut être alimenté par le bus depuis un iPad.

6. Vérifiez que le voyant d'alimentation est allumé.

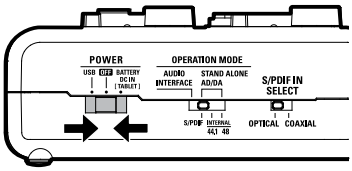
Mise hors tension

1. Réduisez au minimum le volume de tout dispositif de sortie actuellement branché à l'**U-44**.

2. Éteignez les amplis, les moniteurs amplifiés et tous les dispositifs de sortie actuellement branchés à l'**U-44**.

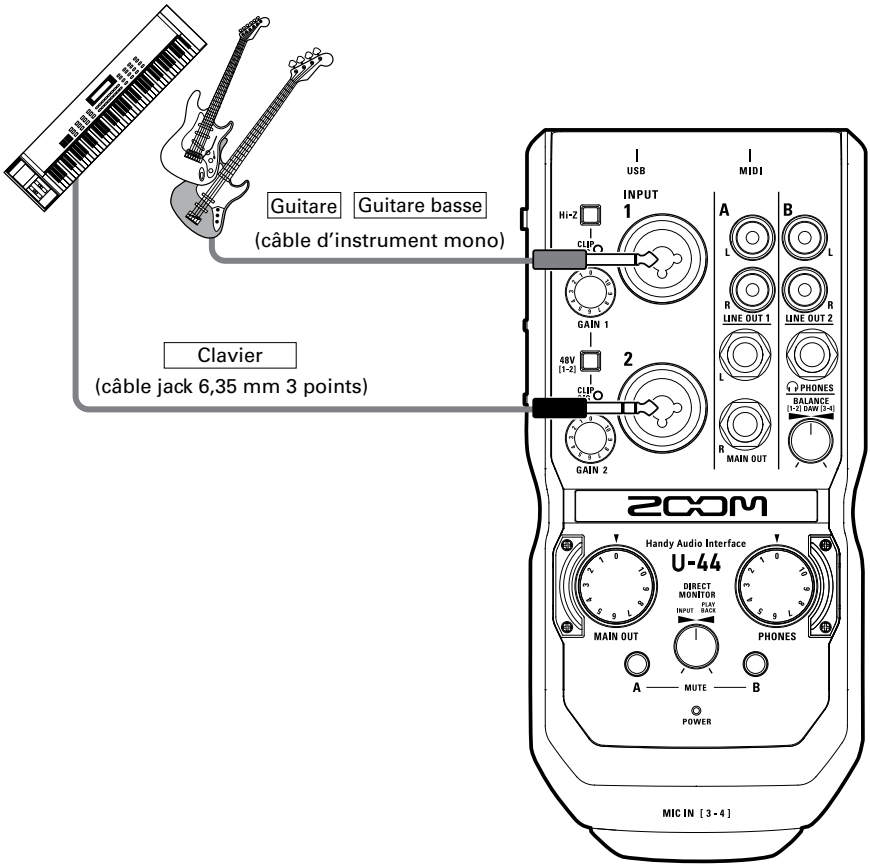
3. Réglez 

sur OFF.



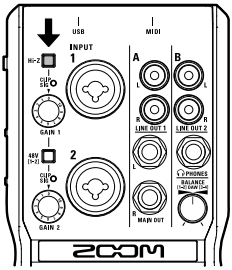
Branchement d'instruments

Les instruments peuvent être branchés aux prises d'entrée INPUT 1 et 2 au moyen de câbles d'instrument à jack 6,35 mm 3 points (TRS) ou mono.



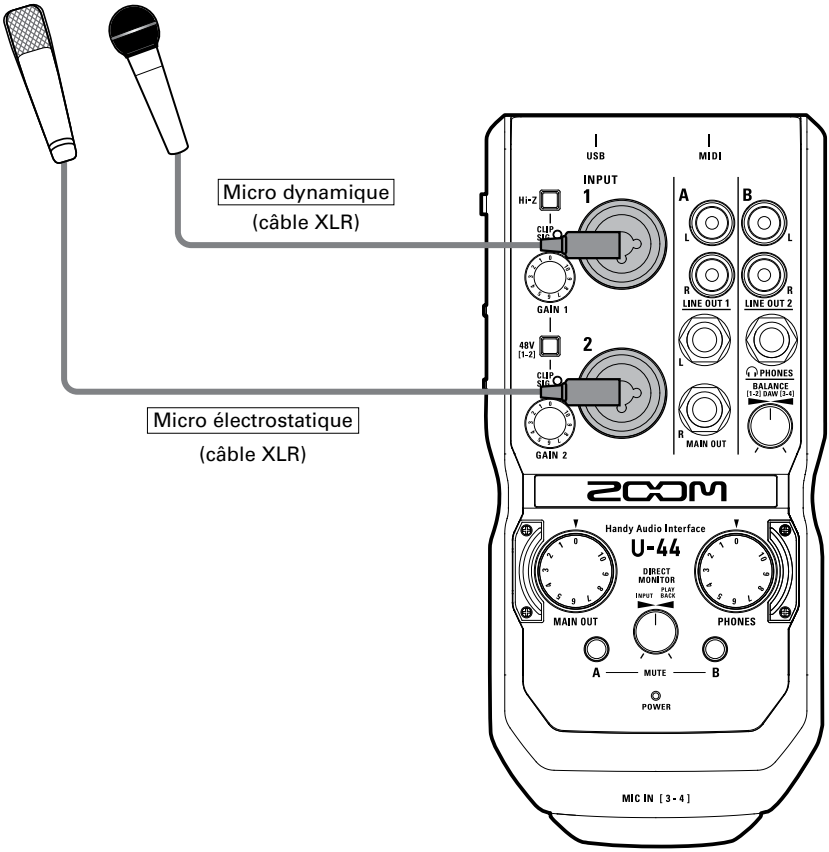
Emploi de la fonction Hi-Z (haute impédance)

- La fonction Hi-Z ne peut être utilisée qu'avec l'entrée INPUT 1.
- Pour brancher une guitare ou une basse à micros passifs, utilisez l'entrée INPUT 1 et enclenchez Hi-Z (▬).
- Pour brancher un clavier ou un autre instrument, utilisez l'entrée INPUT 1 et désenclenchez Hi-Z (▬), ou utilisez l'entrée INPUT 2.



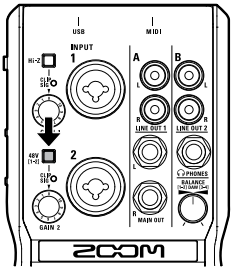
Branchement de micros

Les micros peuvent être branchés aux entrées INPUT 1/2 au moyen de câbles XLR.



Emploi de l'alimentation fantôme

- Si vous utilisez un micro électrostatique, enclenchez 48V [1-2] (⎓).
- Lorsqu'elle est activée, l'alimentation fantôme est fournie aux deux entrées (INPUT 1 et INPUT 2).

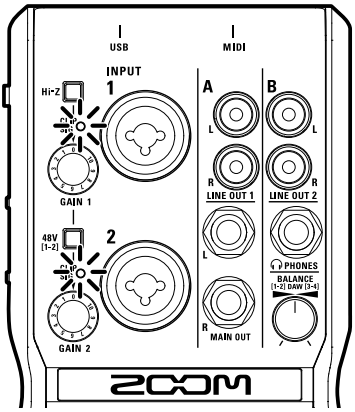


Réglage du gain d'entrée

Vous pouvez régler le gain de chaque entrée.

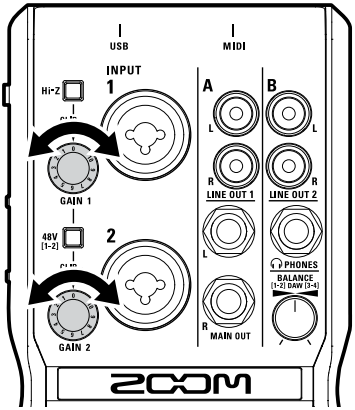
1. Vérifiez le statut du signal entrant.

Voyant allumé en vert : signal présent en entrée.
Voyant allumé en rouge : écrêtage (saturation) du signal entrant.



2. Réglez le gain d'entrée.

Tournez GAIN 1 / GAIN 2.



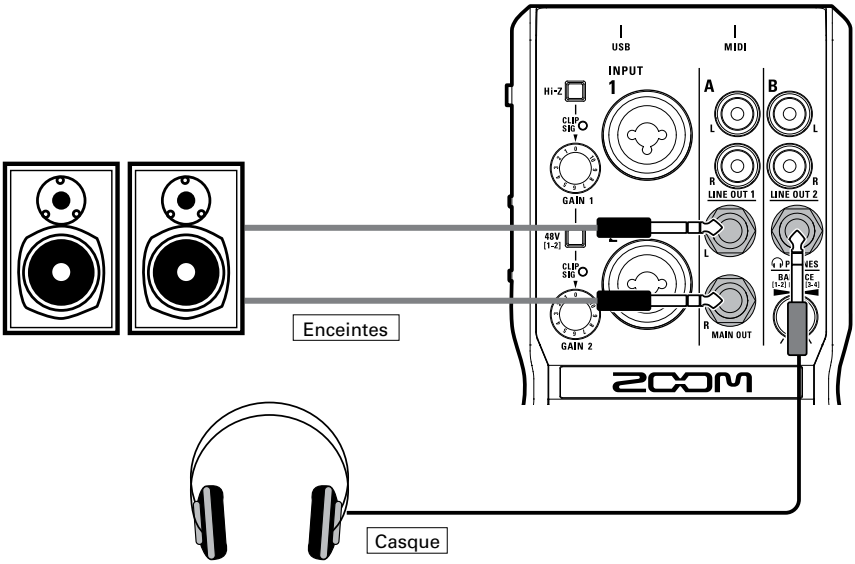
CONSEIL

- Pour éviter des distorsions dans les enregistrements, réglez le gain d'entrée afin que l'indicateur de niveau ne s'allume pas en rouge.

Branchement d'un casque et d'enceintes

Branchez un casque à la prise PHONES, des enceintes amplifiées aux prises MAIN OUT, et réglez les niveaux de volume en conséquence.

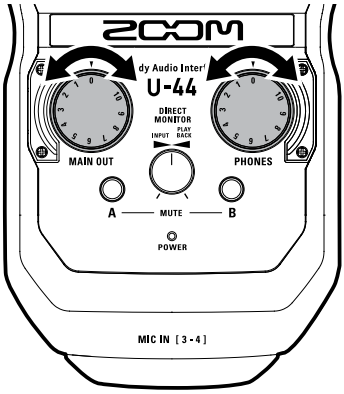
1. Branchez le casque ou les enceintes.



2. Réglez le volume du casque/des enceintes.

Volume du casque : tournez PHONES.

Volume des enceintes : tournez MAIN OUT.



NOTE

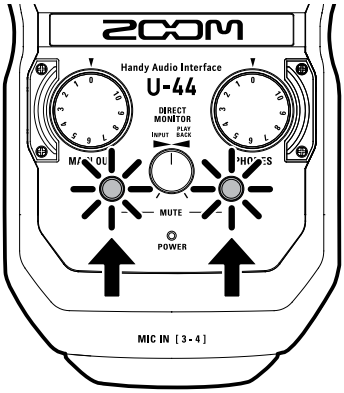
- Les prises LINE OUT 1 produisent le même signal que les prises MAIN OUT.
- Les prises LINE OUT 2 produisent le même signal que la prise PHONES.
- Les niveaux de volume des sorties LINE OUT 1 et 2 ne peuvent pas être changés.
- Les prises MAIN OUT/LINE OUT 1 produisent les signaux 1-2 de lecture de l'ordinateur.
- Les prises PHONES/LINE OUT 2 produisent le signal après réglage de balance des signaux 1-2 et 3-4 de lecture de l'ordinateur (→ P. 17).

Coupure du son des sorties

Le son des sorties des canaux A (MAIN OUT/LINE OUT 1) et B (PHONES/LINE OUT 2) peut être coupé/rétabli.

1. Pressez le commutateur ◯ du canal que vous souhaitez réduire au silence.

Allumé : coupé
Éteint : pas coupé

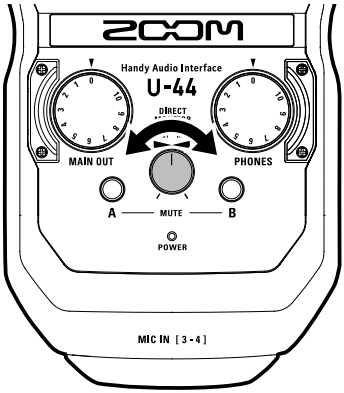


Emploi de l'écoute directe (Direct Monitor)

L'écoute de contrôle directe vous permet d'entendre les signaux entrants avant qu'ils n'arrivent à l'ordinateur. Cela vous permet d'entendre le son entrant dans l'**U-44** sans latence.

1. Tournez 

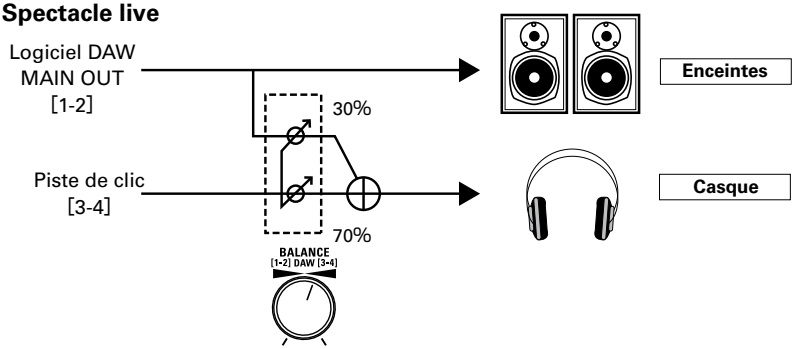
pour régler la balance entre l'entrée audio (INPUT) dans l'**U-44** et les signaux de lecture de l'ordinateur (PLAYBACK).



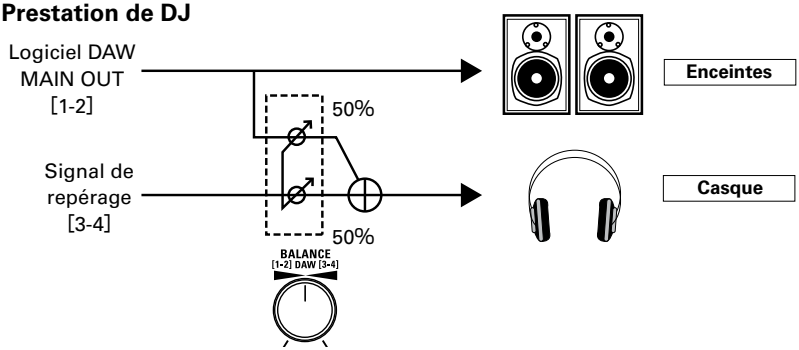
Réglage de balance des signaux de lecture de l'ordinateur

La balance entre les signaux 1-2 et 3-4 de lecture de l'ordinateur peut être changée pour les sorties LINE OUT 2 et PHONES.
Par exemple, vous pouvez faire la balance de la sortie PHONES entre une piste de clic et les signaux des sorties générales MAIN OUT durant un spectacle live. Ou bien faites la balance entre le signal de repérage (Cue) et celui des sorties générales (MAIN OUT) durant une prestation de DJ.

Spectacle live



Prestation de DJ

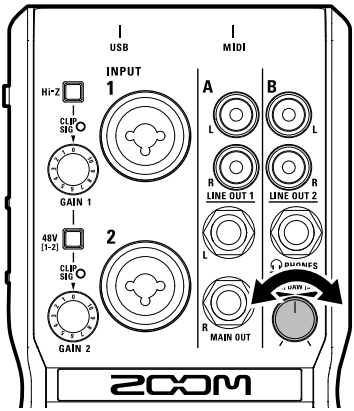


1. Tournez 

pour régler la balance entre les signaux 1-2 et 3-4 de lecture de l'ordinateur.

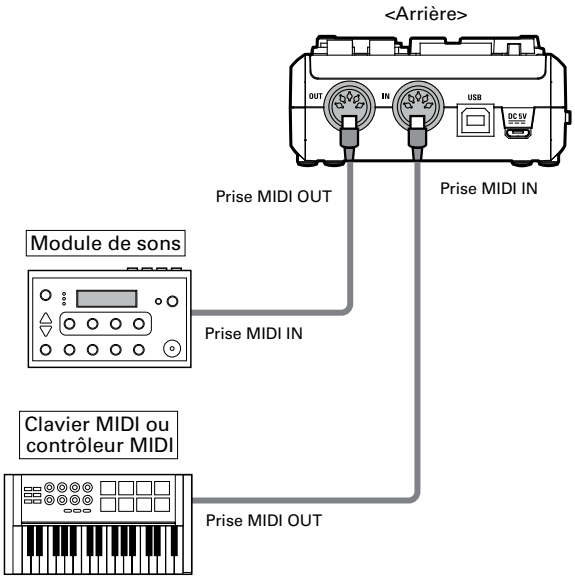
NOTE

- Les signaux 1-2 de lecture de l'ordinateur sont produits par les prises MAIN OUT/LINE OUT 1.



Branchement d'appareils MIDI

Utilisez des câbles MIDI pour brancher des appareils MIDI aux prises MIDI IN et MIDI OUT.



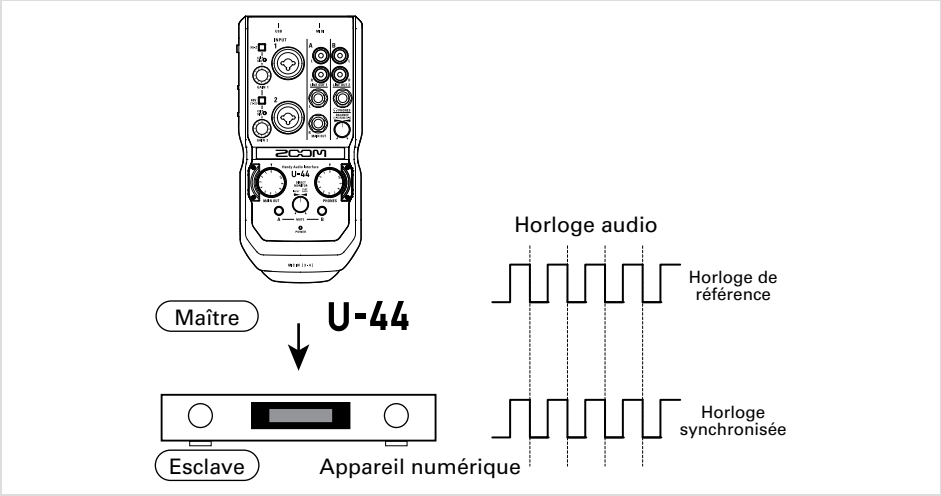
NOTE

- Lorsque vous raccordez l'**U-44** à un logiciel DAW au moyen d'un port MIDI, suivez les instructions ci-dessous pour assurer une bonne connexion et un fonctionnement correct.
  <Windows>
  Utilisez le pilote ZOOM U-44 Driver. N'utilisez pas MIDI IN/OUT 2 (ZOOM U-44 Driver).
  <Mac>
  Utilisez ZOOM U-44 MIDI I/O Port. N'utilisez pas ZOOM U-44 Reserved Port.

Utilisation d'équipements audio numériques

À propos de l'horloge audio numérique

Quand l'**U-44** est connectée à d'autres appareils audio numériques, leurs horloges audio doivent être synchronisées pour permettre un transfert précis des données audio. Si les appareils ne sont pas synchronisés, du bruit indésirable et divers autres problèmes surviendront.
Pour synchroniser les horloges audio, un appareil doit fonctionner comme maître (et donc définir l'horloge de référence) tandis que l'autre doit fonctionner comme esclave.



L'**U-44** fonctionne comme maître et l'horloge audio de l'autre appareil numérique est synchronisée sur la sienne.

■ Branchement d'appareils S/PDIF

1. Réduisez au minimum le volume de tout dispositif de sortie actuellement branché à l'**U-44**.

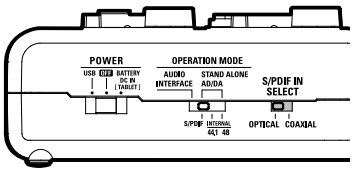
CONSEIL
• Après avoir connecté l'appareil, du bruit peut se produire tant que l'horloge audio n'est pas synchronisée.

2. Réglez l'**U-44** et l'appareil connecté sur la même fréquence d'échantillonnage.

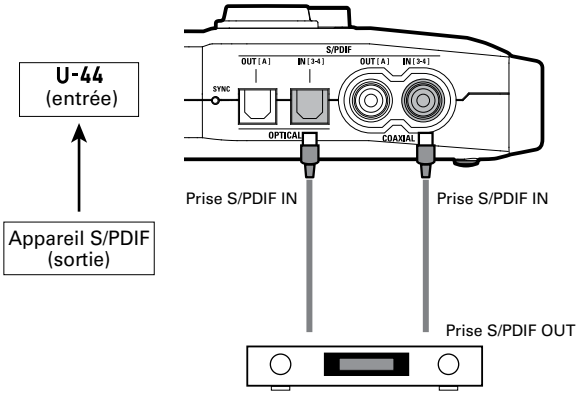
Suivez la procédure ci-dessous pour changer la fréquence d'échantillonnage.
<Windows>
Ouvrez le Panneau de configuration sur votre ordinateur. Sélectionnez « Matériel et audio » et choisissez la fréquence d'échantillonnage désirée dans le panneau de configuration ZOOM **U-44**.
<Mac>
Ouvrez le dossier Utilitaires dans le dossier Applications, double-cliquez sur l'application Configuration Audio et MIDI, puis sélectionnez l'**U-44**.

■ Entrée d'un signal S/PDIF

1. Basculez S/PDIF IN SELECT sur OPTICAL ou COAXIAL pour sélectionner l'entrée que vous souhaitez utiliser.



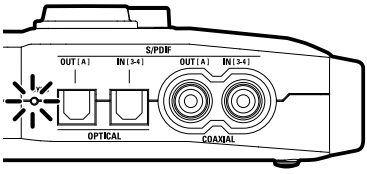
2. Branchez l'appareil S/PDIF à la prise S/PDIF IN choisie à l'étape 1.



NOTE

- Quand une capsule de micro est branchée à la prise MIC IN, les entrées S/PDIF sont désactivées.
- Les entrées S/PDIF sont assignées aux entrées INPUT 3/4.

3. Vérifiez que le voyant SYNC est allumé, ce qui confirme que la synchronisation s'est effectuée.

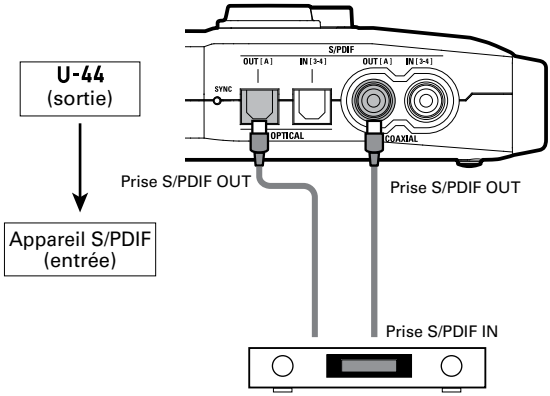


NOTE

- Pour synchroniser l'horloge audio, l'**U-44** et l'appareil connecté doivent être réglés sur la même fréquence d'échantillonnage.
- Le voyant SYNC clignote si un appareil audio numérique est branché à une entrée S/PDIF (OPTICAL IN ou COAXIAL IN) mais que la synchronisation avec l'appareil audio numérique n'est pas possible. Dans ce cas, l'**U-44** fonctionne sur son horloge interne. Vérifiez le réglage du sélecteur S/PDIF IN SELECT.

■ Sortie d'un signal S/PDIF

1. Branchez l'appareil S/PDIF à la prise S/PDIF OUT.



NOTE

- Les sorties S/PDIF produisent les mêmes signaux que les prises MAIN OUT et LINE OUT 1.

CONSEIL

- Le sélecteur S/PDIF IN SELECT n'affecte que l'entrée S/PDIF. Les signaux de sortie S/PDIF sont toujours produits à la fois par les sorties OPTICAL OUT et COAXIAL OUT.

Branchement de capsules de micro de la série H ZOOM

Une capsule de micro de la série H ZOOM peut être branchée à la prise d'entrée MIC IN à l'avant de l'**U-44**.

NOTE

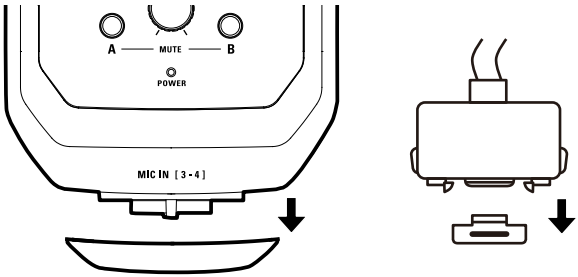
- Le signal reçu de la capsule de micro est assigné aux entrées INPUT 3/4.
- Lorsqu'une capsule de micro est connectée, les prises d'entrée S/PDIF (OPTICAL IN et COAXIAL IN) ne peuvent pas être utilisées.

1. Éteignez l'**U-44**.

NOTE

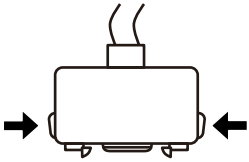
- Coupez toujours l'alimentation avant de brancher une capsule de micro. Si vous connectez une capsule de micro alors que l'unité est sous tension, elle ne sera pas utilisable.

2. Retirez les capuchons protecteurs de l'**U-44**, et de la capsule de micro ou du câble de rallonge.



Branchement de capsules de micro de la série H ZOOM (suite)

3. Appuyez sur les boutons situés sur les côtés de la capsule de micro ou du câble de rallonge, branchez la capsule dans la prise MIC IN de l'**U-44** et insérez-la complètement.



4. Pour débrancher un câble de rallonge ou la capsule de micro elle-même, éteignez l'**U-44**. Appuyez sur les côtés de la capsule ou du câble et sortez la capsule.

NOTE

- N'employez pas une force excessive pour cette déconnexion. Vous pourriez endommager la capsule de micro, le câble de rallonge ou l'unité centrale.
- Remettez le capuchon protecteur lorsqu'une capsule de micro ou un câble de rallonge n'est pas en service.
- Avec le MSH-6 et le SSH-6, les données audio sont enregistrées au format RAW. Comme le format de données RAW est différent de celui employé par les fichiers stéréo ordinaires, la largeur stéréo doit être réglée et les données doivent être converties en fichier stéréo ordinaire après enregistrement, au moyen du décodeur MS ZOOM ou d'un autre plug-in logiciel.
- Le SGH-6 est un micro mono.

CONSEIL

- Capsules de micro de la série H ZOOM et câbles de rallonge

XYH-6	Capsule de microphone stéréo X/Y réglable
XYH-5	Capsule de microphone stéréo X/Y à support antichoc
MSH-6	Capsule de microphone Mid-Side
SGH-6	Capsule de microphone canon
SSH-6	Capsule de microphone canon stéréo Mid-Side
EXH-6	Capsule à double entrée XLR/jack 6,35 mm 3 points (TRS)
ECM-3	Câble de rallonge de trois mètres pour capsules de micro ZOOM
ECM-6	Câble de rallonge de six mètres pour capsules de micro ZOOM

Emploi autonome comme convertisseur A/N-N/A et préampli micro (mode Stand Alone)

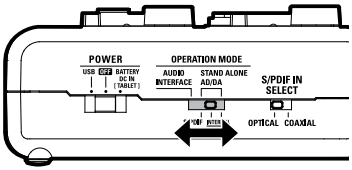
1. Réduisez au minimum le volume des dispositifs de sortie connectés à l'**U-44**.

2. Préparez une alimentation (→ P. 7).

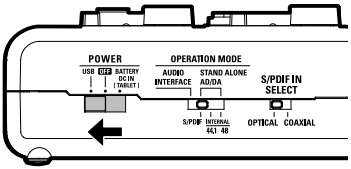
3. Avec OPERATION MODE (AUDIO INTERFACE / STAND ALONE AD/DA), réglez la fréquence d'échantillonnage.

INTERNAL : fonctionne à une fréquence d'échantillonnage de 44,1 ou 48 kHz (maître).

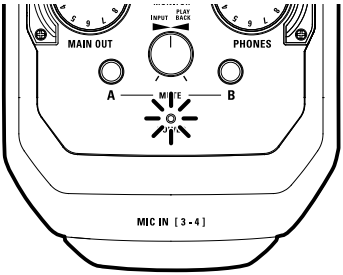
S/PDIF : utilise la fréquence d'échantillonnage du signal reçu par l'entrée OPTICAL IN ou COAXIAL IN (esclave).



4. Mettez l'**U-44** sous tension à l'aide de l'alimentation fournie à l'étape **2**.



5. Vérifiez que le voyant d'alimentation est allumé.



NOTE

- Voir P. 27 pour le schéma synoptique du mode A/N-N/A autonome (STANDALONE AD/DA).
- Après le démarrage, la fréquence d'échantillonnage ne peut pas être modifiée avec OPERATION MODE (AUDIO INTERFACE / STAND ALONE AD/DA).

Guide de dépannage

Impossible de sélectionner ou d'utiliser l'interface U-44

- Vérifiez que l'**U-44** est correctement connectée à l'ordinateur.
- Quittez tous les logiciels utilisant l'**U-44** et débranchez et rebranchez le câble USB connecté à l'**U-44** .
- Réinstallez le pilote.
- Branchez directement l'**U-44** à un port USB de l'ordinateur. Ne la branchez pas à un concentrateur (hub) USB.
- Réglez OPERATION MODE sur AUDIO INTERFACE (→ P. 8).

Le son lu ne s'entend pas ou est très faible

- Contrôlez les connexions des enceintes et les réglages de volume sur celles-ci.
- Réglez les commandes de volume MAIN OUT et PHONES.
- Vérifiez que le paramètre Son de l'ordinateur que vous utilisez est réglé sur « ZOOM U-44 ».
- Réglez le bouton DIRECT MONITOR.
- Si vous n'entendez aucun son ou si le volume est faible par les sorties PHONES/LINE OUT 2, réglez le bouton BALANCE.

L'enregistrement audio est trop fort, trop faible ou silencieux

- Réglez le gain d'entrée de l'**U-44**.
- En cas d'utilisation d'un micro électrostatique, activez l'alimentation fantôme.
- Vérifiez que le paramètre Son de l'ordinateur que vous utilisez est réglé sur « ZOOM U-44 ».

Le son de l'appareil connecté à la prise d'entrée souffre de distorsion

- Vérifiez que les indicateurs de niveau ne s'allument pas en rouge. S'ils s'allument, baissez les niveaux d'entrée.

Le son saute pendant la lecture ou l'enregistrement

- Si vous pouvez régler la taille de mémoire tampon audio du logiciel que vous utilisez, augmentez-la.
- Désactivez la fonction de mise en veille automatique et tout autre paramètre d'économie d'énergie de l'ordinateur.
- Branchez directement l'**U-44** à un port USB de l'ordinateur. Ne la branchez pas à un concentrateur (hub) USB.

Impossible d'écouter ou d'enregistrer

- Vérifiez que le paramètre Son de l'ordinateur que vous utilisez est réglé sur « ZOOM U-44 ».
- Vérifiez que l'**U-44** est choisie pour l'entrée et la sortie dans le logiciel que vous utilisez.
- Vérifiez que l'**U-44** est correctement connectée à l'ordinateur.
- Quittez tous les logiciels utilisant l'**U-44**, puis débranchez et rebranchez le câble USB de l'**U-44**.

Utilisation impossible avec un iPad

- Réglez OPERATION MODE sur AUDIO INTERFACE. (→ P. 8).
- Vérifiez que des piles ont été insérées ou que l'adaptateur secteur externe est bien branché (→ P. 7).
- Réglez l'interrupteur d'alimentation POWER sur BATTERY/DC IN pour mettre sous tension.

Le son saute durant l'entrée ou la sortie numérique

- Vérifiez que l'appareil utilisé pour la synchronisation d'horloge audio est correctement branché.
- Si l'**U-44** est le maître, vérifiez sur l'appareil connecté que l'horloge audio est bien synchronisée.
- Si l'**U-44** est esclave, vérifiez que la source d'horloge et la fréquence d'échantillonnage correctes sont sélectionnées et que le voyant SYNC est allumé.

Impossible de l'utiliser en mode A/N-N/A autonome

- Réglez OPERATION MODE sur STAND ALONE et sélectionnez la bonne source d'horloge avant la mise sous tension.

Caractéristiques techniques

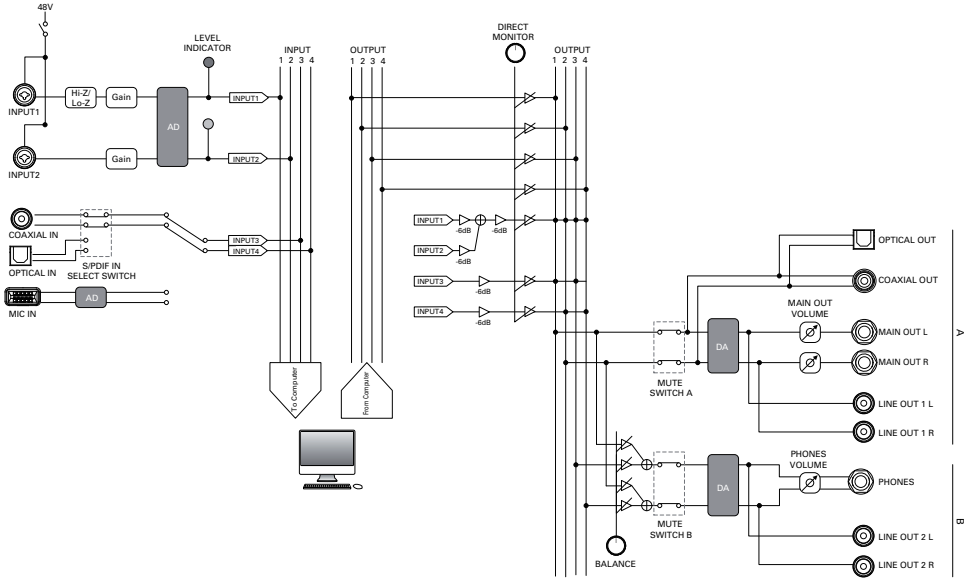
ENTRÉES ANALOGIQUES	INPUT 1/2	Connecteur	Prises mixtes XLR/jack 6,35 mm 3 points (TRS) (XLR : point chaud sur la broche 2, jack TRS : point chaud sur la pointe)
		Gain d'entrée	0 – 43 dB
		Impédance d'entrée	2,6 kΩ (entrée micro) 1,1 MΩ (quand Hi-Z est activé)
		Niveau d'entrée maximal	+2,7 dBu (entrée micro)/+20,7 dBu (entrée jack TRS)
		Alimentation fantôme	+48 V
	MIC IN	Micros pris en charge	XYH-6, MSH-6, SGH-6, EXH-6, SSH-6, XYH-5
SORTIES ANALOGIQUES	MAIN OUT L/R	Connecteur	Jacks 6,35 mm 3 points (TRS, asymétriques)
		Niveau de sortie maximal	+10 dBu (à 0 dB FS)
		Impédance de sortie	330 Ω
	LINE OUT 1/2	Connecteur	RCA (coaxial)
		Niveau de sortie maximal	+8 dBu (à 0 dB FS)
		Impédance de sortie	1 kΩ
	PHONES	Connecteur	Jack 6,35 mm stéréo standard 30 mW x 2 (sous charge de 32 Ω)
		Niveau de sortie maximal	+10 dBu (à 0 dB FS)
		Impédance de sortie	33 Ω
ENTRÉES/ SORTIES NUMÉRIQUES	S/PDIF OPTICAL	Connecteur	TOSLINK
		Fréquences d'échantillonnage acceptées	96 kHz, 88,2 kHz, 48 kHz, 44,1 kHz
	S/PDIF COAXIAL	Connecteur	RCA (coaxial)
		Fréquences d'échantillonnage acceptées	96 kHz, 88,2 kHz, 48 kHz, 44,1 kHz
Caractéristiques de fréquence			À 44,1 kHz : ±1,5 dB : 20 Hz – 20 kHz À 96 kHz : ±2 dB : 20 Hz – 40 kHz
Bruit de conversion d'entrée			Bruit mesuré rapporté à l'entrée : -119,5 dB (IHF-A) (avec entrée à 43 dB, 150 Ω)
Nombre de canaux audio d'enregistrement et de lecture			Enregistrement : 4 canaux
			Lecture : 4 canaux
Fréquences d'échantillonnage			96 kHz, 88,2 kHz, 48 kHz, 44,1 kHz
Résolution en bits			24 bits
Interface			USB 2.0
Entrée/sortie MIDI			Prise DIN 5 broches
Source d'alimentation			Alimentation par bus USB (type B)/AD-17 ZOOM (micro-B)/alimentation CC 5 V (micro-B)/2 piles AA (environ 4 heures de fonctionnement en continu avec alimentation fantôme désactivée)
Consommation électrique			5 W maximum
Dimensions			198,8 mm (L) × 92,3 mm (l) × 42,7 mm (P)
Poids (unité centrale uniquement)			310 g

• 0 dBu = 0,775 Vrms

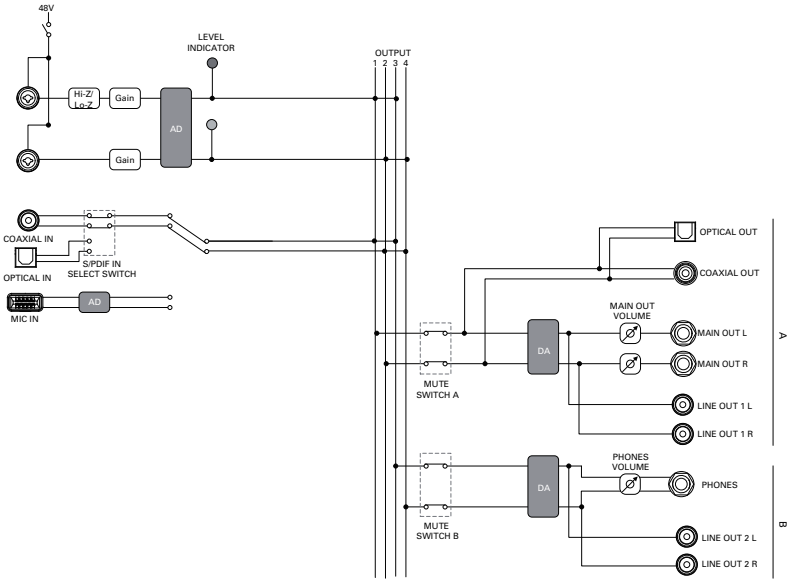
Note : la durée de fonctionnement en continu avec des piles n'est qu'une estimation. Ce résultat provient de méthodes de test internes. La durée réelle variera grandement en fonction des conditions d'utilisation.

Schémas synoptiques

■ Schéma synoptique du mode AUDIO INTERFACE



■ Schéma synoptique du mode STANDALONE AD/DA



ZOOM CORPORATION
4-4-3 Kandasurugadai, Chiyoda-ku, Tokyo 101-0062, Japon
http://www.zoom.co.jp

Z2I-2574-01